



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2022 m. gegužės 6 d.
(OR. en)

8426/22

LIMITE

MED 12
MAMA 58
RHJ 2

Tarpinstitucinė byla:
2022/0107 (NLE)

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS SPRENDIMAS dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Asociacijos taryboje, įsteigtoje Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimu, steigiančiu Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Jordanijos Hašimitų Karalystės asociaciją, dėl ES ir Jordanijos partnerystės prioritetų 2021–2027 m. priėmimo
----------	---

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2022/...

... m. ... d.

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi
Asociacijos taryboje, įsteigtoje Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimu,
steigiančiu Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir
Jordanijos Hašimitų Karalystės asociaciją,
dėl ES ir Jordanijos partnerystės prioritetų
2021–2027 m. priėmimo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 217 straipsnį kartu su
218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimas, steigiantis Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Jordanijos Hašimitų Karalystės asociaciją,¹ (toliau – Susitarimas) buvo pasirašytas 1997 m. lapkričio 24 d. ir įsigaliojo 2002 m. gegužės 1 d.;
- (2) pagal Susitarimą Susitarimu įsteigta Asociacijos taryba (toliau – ES ir Jordanijos asociacijos taryba) gali priimti sprendimus siekdama Susitarimo tikslų;
- (3) Sąjunga ir Jordanija palaiko tvirtą partnerystę. Jordanija yra viena iš pagrindinių Sąjungos partnerių ir Sąjunga labai vertina svarbų tarpininkaujamą vaidmenį, kurį Jordanija atlieka regione. Siekiant toliau stiprinti tvirtus ir daugialypius abiejų partnerių santykius, buvo nustatyti partnerystės prioritetai, skirti remti Susitarimo įgyvendinimą ir orientuoti bei grįsti ES ir Jordanijos partnerystę 2021–2027 m. laikotarpiu (toliau – ES ir Jordanijos partnerystės prioritetai 2021–2027 m.);

¹ Europos Sąjungos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimas, steigiantis Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Jordanijos Hašimitų Karalystės asociaciją (OL L 129, 2002 5 15, p. 3).

- (4) ES ir Jordanijos asociacijos taryba savo 14 posėdyje turi susitarti dėl ES ir Jordanijos partnerystės prioritetų 2021–2027 m.;
- (5) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi ES ir Jordanijos asociacijos taryboje, nes sprendimas dėl ES ir Jordanijos partnerystės prioritetų 2021-2027 m. Sąjungai turės teisinę galią;
- (6) todėl Sąjungos pozicija ES ir Jordanijos asociacijos taryboje turėtų būti grindžiama pridėtu sprendimo projektu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Asociacijos tarybos, įsteigtos Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimu, steigiančiu Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Jordanijos Hašimitų Karalystės asociaciją, 14-ame posėdyje, grindžiama prie šio sprendimo pridėtu ES ir Jordanijos asociacijos tarybos sprendimo projektu.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta ...

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė

PROJEKTAS

ES ir Jordanijos ASOCIACIJOS TARYBOS SPRENDIMAS Nr. ...

2022 m. ... d.

dėl ES ir Jordanijos partnerystės prioritetų 2021–2027 m.

ES IR JORDANIJOS ASOCIACIJOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimą, steigiantį Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Jordanijos Hašimitų Karalystės asociaciją,

kadangi:

- (1) Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimas, steigiantis Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Jordanijos Hašimitų Karalystės asociaciją, (toliau – Susitarimas) buvo pasirašytas 1997 m. lapkričio 24 d. ir įsigaliojo 2002 m. gegužės 1 d.;
- (2) Susitarimo 91 straipsniu ES ir Jordanijos asociacijos tarybai suteikti įgaliojimai priimti atitinkamus sprendimus siekiant Susitarimo tikslų;
- (3) kaip nurodyta Susitarimo 101 straipsnyje, Šalys turi imtis bet kokių bendrojo pobūdžio ar konkrečių priemonių, kad įvykdytų savo įsipareigojimus pagal Susitarimą, ir turi siekti užtikrinti, kad būtų pasiekti Susitarime nustatyti tikslai;

- (4) peržiūrėjus Europos kaimynystės politiką, pasiūlyta pradėti naują bendradarbiavimo su šalimis partnerėmis etapą, dėl kurio abi pusės jaustų daugiau atsakomybės;
- (5) Europos Sąjunga ir Jordanija susitarė stiprinti partnerystę, susitardamos dėl prioritetų 2021–2027 m. laikotarpiui (toliau – ES ir Jordanijos partnerystės prioritetai 2021-2027 m.), kurių tikslas – remti ir stiprinti Jordanijos atsparumą bei stabilumą, kartu taip pat siekiant atremti užsitęsusio konflikto Sirijoje poveikį;
- (6) Europos Sąjunga ir Jordanija susitarė dėl ES ir Jordanijos partnerystės prioritetų 2021-2027 m. teksto, kuris padės įgyvendinti Susitarimą, daugiausia dėmesio skiriant bendradarbiavimui siekiant drauge nustatytų bendrų interesų,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

ES ir Jordanijos asociacijos taryba Susitarimo Šalims rekomenduoja įgyvendinti šio sprendimo priede išdėstytus ES ir Jordanijos partnerystės prioritetus 2021–2027 m*.

2 straipsnis

ES ir Jordanijos partnerystės prioritetais 2021–2027 m. pakeičiami ES ir Jordanijos partnerystės prioritetai, dėl kurių susitarta ES ir Jordanijos asociacijos tarybos sprendimu Nr. 1/2016¹.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta ... m. ... d.

ES ir Jordanijos asociacijos tarybos vardu
Pirmininkas

* Delegacijoms: žr. dokumentą ST 8039/22 ad01.

¹ 2016 m. gruodžio 19 d. ES ir Jordanijos asociacijos tarybos sprendimas Nr. 1/2016 dėl ES ir Jordanijos partnerystės prioritetų (ES OL L 355, 2016 12 24, p. 31).